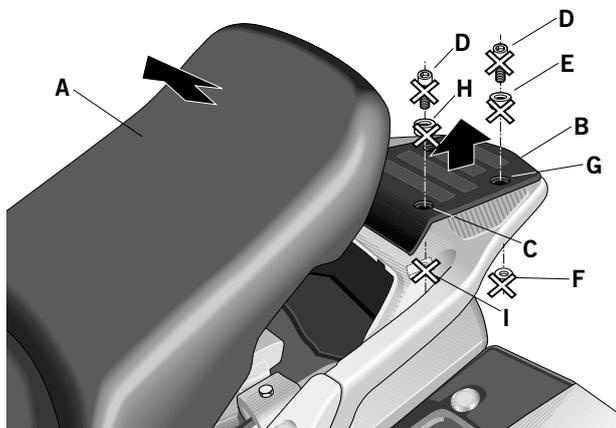


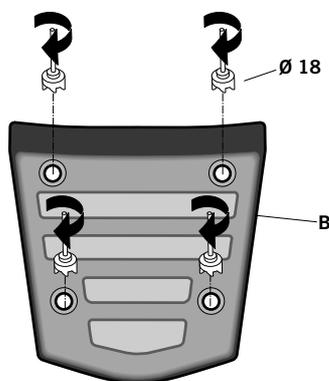
- (E)** Consejo para un correcto montaje del kit: No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT está correctamente colocado y alineado.
- (GB)** Advice for correct fitting of the kit: Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned.
- (F)** Conseil pour un montage correct du kit: Ne pas serrer les vis avant de vous être assuré que le KIT est placé et aligné correctement.
- (D)** Hinweis für einen korrekten Einbau des Bausatzes: Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist.
- (I)** Consiglio per un montaggio corretto del kit: Non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato.

1.



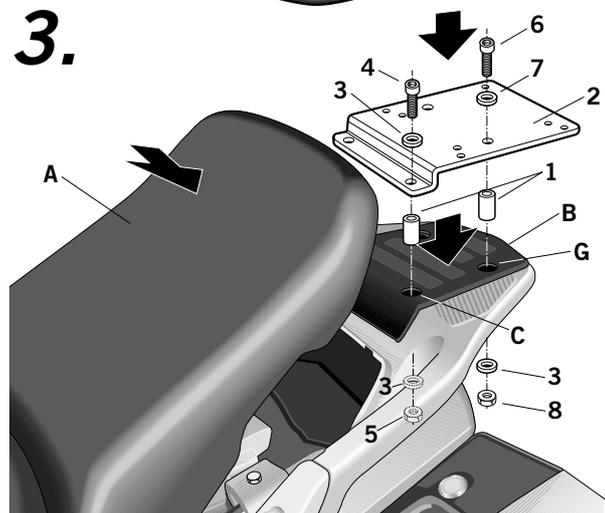
- (E)** Desmontar asiento trasero (A). Desmontar la tapeta embellecedora (B) del transportín trasero de la moto, en zona (C), mediante los tornillos (D), los casquillos (H) y las piezas tuerca de M6 (I). Y en zona (G), mediante los tornillos (D), los casquillos arandela (E) y la tuerca ciega (F).
- (GB)** Dismount the back seat (A). Dismount the cover (B) of the back folding seat of the motor bike in zone (C) with the screws (D), the sleeves (H), and the nuts of M6 (I). And in zone (G), with the screws (D), the nuts washers (E) and the cap nuts (F).
- (F)** Démontez le siège arrière (A). Démontez le dessus enjoliveur (B) du strapontin arrière de la moto en zone (C) à l'aide des vis (D), des douilles (H) et des écrous de M6 (I). Et dans la zone (G), à l'aide des vis (D), des rondelles (E) et de l'écrou borgne (F).
- (D)** Den Rücksitz (A) abbauen. Die Zierleiste (B) des hinteren Trägers des Motorrads in Zone (C) mit den Schrauben (D), den Metallringen (H) und den Teilen Schraubenmutter M6 (I) abbauen. Und in Zone (G) mit den Schrauben (D), den Metallring-Unterlegscheiben (E) und der blinden Schraubenmutter (F).
- (I)** Smontare il sedile posteriore (A). Smontare il coperchio (B) dello strapuntino posteriore della moto nella zona (C), usando le viti (D), le ghiera (H) e i dadi di M6 (I). E nella zona (G), con i viti (D), le ghiera guarnizione (E) e il dado cieco (F).

2.



- (E)** Agrandar los cuatro agujeros de la tapeta embellecedora (B) hasta un diámetro de 18 mm, con la ayuda de una broca o lima redonda.
- (GB)** Widen the four holes of the cover (B) until a 18 mm diameter, with a drill or a round file.
- (F)** Agrandir les quatre trous du dessus enjoliveur (B) jusqu'à un diamètre de 18 mm, à l'aide d'un trépan ou d'une lime ronde.
- (D)** Die vier Löcher der Zierleiste (B) bis zu einem Durchmesser von 18 mm mit Hilfe eines Bohrers oder einer runden Feile vergrößern.
- (I)** Ingrandire i quattro buchi del coperchio (B) fino ad un diametro di 18 mm, con un trapano o lima rotonda.

3.



- (E)** Posicionar la tapeta embellecedora (B) sobre el transportín de la moto. Posicionar los distanciadores (1). Posicionar el soporte KIT TOP (2) y montar el conjunto en zona (C) mediante las arandelas (3), los tornillos (4) y tuercas (5), y en zona (G) mediante los tornillos (6) arandelas (3)(7) y tuercas (8). Montar el asiento trasero (A).
- (GB)** Place the cover (B) on the folding seat of the motor bike. Place the spacers (1). Place the KIT TOP support (2) and mount the whole in zone (C) with the washers (3), the screws (4), the nuts (5) and zone (G) with the washers (3)(7), the nuts (6) and the washers (8). Mount the back seat (A).
- (F)** Positionner le dessus enjoliveur (B) sur le strapontin de la moto. Positionner les écarteurs (1). Positionner le support KIT TOP (2) et monter l'ensemble dans la zone (C) avec rondelles (3), des vis (4), des écrous (5) et in zone (G) à l'aide des rondelles (3)(7), des vis (6), et des écrous (8). Monter le siège arrière (A).
- (D)** Die Zierleiste (B) auf dem Träger des Motorrads platzieren. Die Trennteile (1) platzieren. Die Stütze KIT TOP (2) platzieren und alles in den Zonen (C) mit Hilfe der Unterlegscheiben (3), der Schrauben (4) und der Schraubenmutter (5) aufbauen in den Zonen (G) mit Hilfe der Unterlegscheiben (3)(7), der Schrauben (6) und der Schraubenmutter (8) aufbauen. Den Rücksitz (A) aufbauen.
- (I)** Posizionare il coperchio (B) sullo strapuntino della moto. Posizionare i distanziatori (1). Posizionare il supporto KIT TOP (2) e montare il tutto nelle zone (C) con le guarnizioni (3), le viti (4), e dadi (5) e nelle zone (G) con le guarnizioni (3)(7), le viti (6), e dadi (8). Montare il sedile posteriore (A).

**COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:**

Pos.	Ref.	Cant.	
1	260852	4	Distanciador Ø17 Ø11 x 10 - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
2	260851	1	KIT TOP
3	303025	6	Arandela Ø10 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
4	304185	2	Tornillo M10 x 40 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
5	302032	2	Tuerca M10 - Nuts - Ecrou - Schraubenmutter - Dado
6	304070	2	Tornillo M8 x 40 DIN 912 - Screw - Vis - Schraube - Vite
7	303020	2	Arandela Ø8 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
8	302024	2	Tuerca M8 - Nuts - Ecrou - Schraubenmutter - Dado

**HONDA PAN EUROPEAN 1300 '02**  
HOPN12ST  
**KIT TOPMASTER**



REF. 500479  
Edición 1ª